

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 22 (1932)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hilderschwand der Herrner Hoche



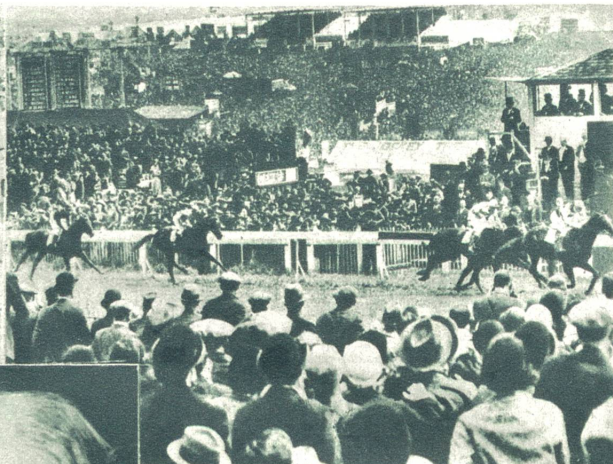
Schloß Ortenstein (Domleschg, Graubünden).

Phot. J. Feuerstein, Schuls-Tarasp.



**Absturz der Flieger Goulette und Moreau in Italien.**

Die beiden französischen Flieger Goulette und Moreau sind mit ihrem Apparat im Nebel beim Flug über die Apeninen abgestürzt und haben dabei den Tod gefunden. Als Passagiere führten sie das schweizerische Ehepaar Lang-Villar aus La Chaux-de-Fonds mit, welches bei der Brandkatastrophe des französischen Dampfers „Georges Philippart“ mit dem Leben davongekommen war und nun bei diesem Fliegunglück den Tod fand. — Unser Bild zeigt die Bauernbevölkerung des kleinen italienischen Dorfes Veroli, welche die Särge der abgestürzten Flieger zum Friedhof bringt. Phot. Keystone View Co.



Das englische Derby in Epsom, eines der großen historischen Pferderennen Englands. Momentaufnahme: Ankunft am Ziel.

Deutsche Presse-Photo-Zentrale



Der Dichter von »Alt-Heidelberg«, Wilhelm Meyer-Förster, wurde am 12. Juni 70 Jahre alt. Sein Bühnenstück »Alt-Heidelberg« wurde im Jahre 1901 in Berlin zum ersten Male aufgeführt und ist nicht nur in allen europäischen Ländern, sondern auch in Japan und China aufgeführt worden. Auch die spätern Verfilmungen gehen auf sein Stück zurück.

Phot. Scherlis Bilderdienst. Berlin.

Links:

Ein englischer Leibgardist trainiert. Ausziehen des Rockes beim Sprung über die Hürde bildet eine der Übungen. Die britische Leibgarde zählt zu den besten Militär-Reitern der Welt. Presse-Photo Berlin.



**Bayerns höchster Kirchturm.**

Die St. Martinskirche in Landshut, die auf ein Alter von 500 Jahren zurückschaut, mit den Giebelhäusern der Altstadt von Landshut, einem malerischen, bayerischen Städtchen.

Photo Kester, München.



**Apostelgruppe aus den Passionsspielen von Selzach.**

Die von früher her weit herum bekannten Passionsspiele von Selzach sind diesen Sommer wieder aufgenommen worden. Die Spielzeit dauert von Juni bis Oktober.

Photo P. Zaugg, Solothurn



**Vorbereitung der Reparationskonferenz in Lausanne.**

In Paris hat eine Zusammenkunft zwischen dem neuen französischen Ministerpräsidenten Herriot und dem englischen Ministerpräsidenten MacDonald zur Besprechung der an der Reparationskonferenz in Lausanne zu behandelnden Probleme stattgefunden. Unser Bild zeigt Ministerpräsident Herriot (in der Mitte mit dem Stock), rechts von ihm Premierminister MacDonald (mit dem Hut in der Hand), weiter rechts der neue franz. Kriegsminister Paul Boncour.



**Bundesrat Musy** hat den ehrenvollen Auftrag erhalten, den Vorsitz in der Sachverständigenkommission des Völkerbundesrates zu führen, welche die finanzielle Lage der Donaustaaten zu untersuchen hat. Bundesrat Musy hat mit Zustimmung des Bundesrates diesen Auftrag angenommen. Photo Photopress.



Schwere Kommunisten-Unruhen in Zürich. Ueber 12 Schaufenster in der Gegend der Langstraße und des Helvetiaplatzes sind zertrümmert. Große Steine, die auf die Polizei geworfen wurden, liegen hinter den Fenstern. Die Schaufenster wurden ausgeraubt. Photopress, Zürich



Prof. Dr. August Bistryzki, der seit 36 Jahren an der Universität Freiburg (Schweiz) organische und analytische Chemie doziert, feierte am 13. Juni seinen 70. Geburtstag. Er ist auch Verfasser zahlreicher wissenschaftlicher Werke. Photopress, Zürich

Unten: Der neue Reichskanzler v. Papen. Er gehörte zuerst dem rechten Flügel des Zentrums an, welches ihn jetzt bekämpfen wird. Photo Presse-Photo.



Rechts: Denkmal für Washington in New York.

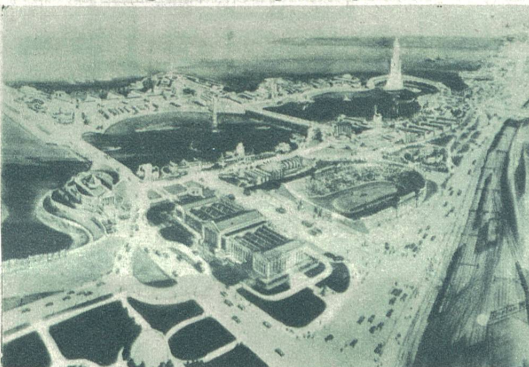
Als Ehrung für den vor 100 Jahren gestorbenen ersten Präsidenten der Vereinigten Staaten, Georges Washington, wurde zwischen den Wolkenkratzern New Yorks eine getreue Nachbildung der Federal-Hall, in welcher seinerzeit die Wahl Washingtons stattgefunden hat, errichtet. Photo Atlantic.

Unten: Das neue Reichskabinett in Deutschland

wurde schon, bevor es den Reichstag nach Hause geschickt hat, im Garten der Reichskanzlei „getonfilmt“. Auf dem Bild von links nach rechts: Dr. Gürtner, Freiherr v. Eitz-Rübenach, Graf Schwerin-Krosigk, Freiherr v. Braun, Freiherr v. Neurath (der neue Außenminister, bisher deutscher Gesandter in London), Reichskanzler v. Papen, Freiherr v. Gayl, Prof. Warmbold (der wegen Differenzen mit dem Arbeitsminister Stegerwald als Wirtschaftsminister aus dem Ministerium Brüning ausgeschieden war). Photo Keystone View Co.



Oben links: Zur Einweihung des Garibaldi-Denkmal in Rom. Der König und die Königin in Begleitung Mussolinis.



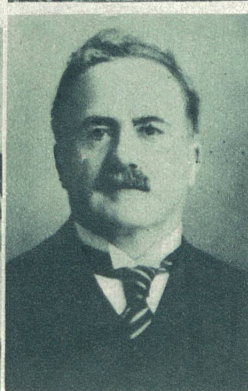
Das Bild der Weltausstellung von Chicago im Jahre 1932. Im Hintergrund der Wasserturm und Lichtturm. Das Ausstellungsgebiet liegt am Michigan-See. Phot. Atlantic



Neueste Aufnahme des Exkaisers Wilhelm und seiner Gattin Hermine. Bekanntlich hat der englische Zeitungskrösus, Baron Rothermere, in England die Meldung verbreitet, daß die Hohenzollern spätestens im Jahre 1933 wieder auf dem deutschen Kaiserthron sitzen werden. Vorläufig wurde jedoch die Nachricht, daß Hindenburg bald nach den neuen

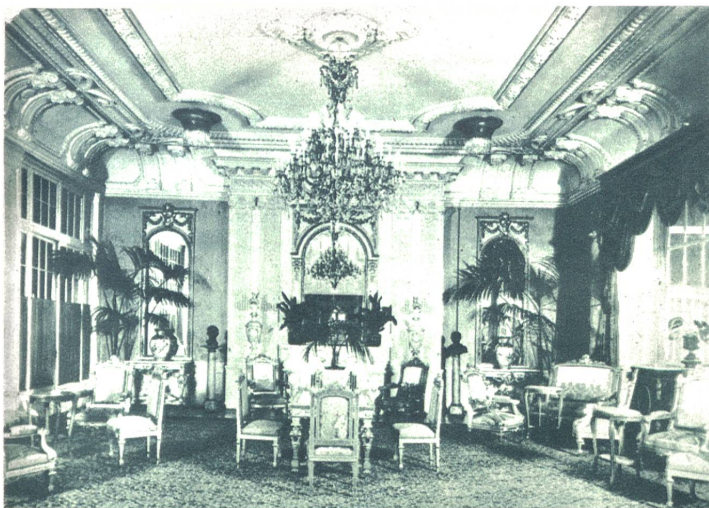
Reichstagswahlen zurücktreten und der deutsche Exkronprinz (der älteste Sohn Wilhelms II.) zum deutschen Reichsverweser ernannt werde, amtlich dementiert. Die nächste Zeit kann aber für Deutschland allerlei Ueberraschungen bringen.

Unten: Prof. Logoz, der berühmte Genfer Rechtsgelehrte, der den Zonenprozeß im Haag erfolgreich plädierte. Photopress Zürich.



Die Schweiz hat den Zonenprozeß im Haag gewonnen. Links: Prof. Dr. Max Huber, der Völkerrechtslehrer an der Universität Zürich, ein Jurist von Welt-ruf, hat jahrelang seine ganze Kraft dem schwebenden Zonenprozeß gewidmet und das Seine zum glücklichen Erfolge beigetragen. Photopress, Zürich.





**Oben links: Der Lausanner Botschafter-Saal,** in dem die maßgebenden Ausschüßsitzungen der Mitte Juni beginnenden Reparationskonferenz stattfinden werden, während im Schloß zu Ouchy die Konferenz lediglich eröffnet und geschlossen wird.  
Photo Sennecke.

**Oben rechts: Die Vorbereitungen zum zweiten Stratosphärenflug.** Prof. Piccard gedenkt Ende Juni oder Anfang Juli zu seinem zweiten Stratosphärenflug von Zürich aus zu starten. — Unser Bild zeigt das Ausladen der 40 Meter langen Hülle im Gaswerk von Schlieren bei Zürich. 50 Arbeiter waren dazu notwendig. Der Ballon wurde von Augsburg über Bregenz nach Zürich im Automobil gebracht.  
Photopress, Zürich



**XIII. Kantonales Sängerefest in Davos.** Direktor Ernst Schweri in Chur dirigiert den Gesamtchor am Bündnerischen Kantonalsängerefest in Davos.  
Photo E. Meerkämper, Davos

**Jahrhundertfeier der Studentenverbindung »Helvetia«.** Anlässlich der Feier des 100jährigen Bestehens der schweizerischen Studentenverbindung »Helvetia« wurde am Denkmal von Bundesrat Stämpfli von den Verbindungen ein Kranz niedergelegt.  
Photopress, Zürich

**Rechts: Auto-Unglück bei Pratteln.** Auf der Straße Pratteln—Mutzegg ereignete sich kürzlich ein schwerer Auto-Unfall, indem ein Zweiplätzer-Auto in einen Lastwagen hineinfuhr. Unser Bild zeigt das zertrümmerte Zweiplätzer-Auto.  
Photo P. Senn, Bern

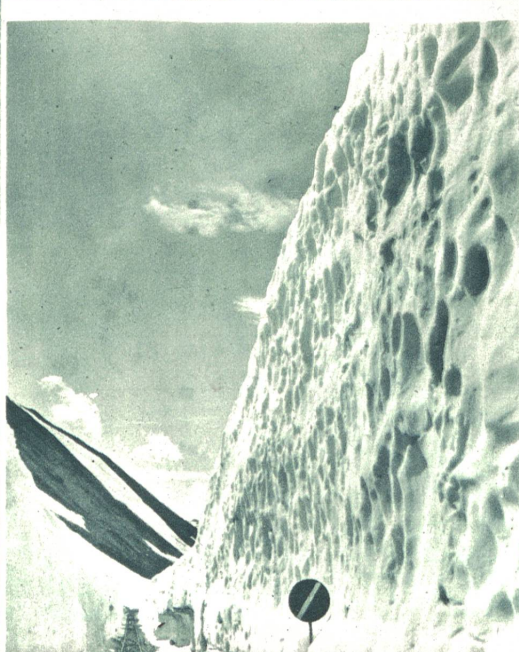


**Der Schauplatz internationaler Verhandlungen.** Das malerisch am Genfersee gelegene Schloß Ouchy (im Hintergrund).  
Photo Rob. Sennecke, Berlin.



**Der neue schweizerische Professionell-Straßenmeister August Erne, Leibstadt,** errang die schweizerische Straßenmeisterschaft für Berufsfahrer. Er machte die Strecke Basel—La Chaux-de-Fonds und zurück (195 km) in 6½ Std.

**Unten: Der neue schweizerische Amateur-Straßenmeister Jean Rappold, Ellikon,** der die Strecke Basel—La Chaux-de-Fonds und zurück in 6½ Std. zurücklegte. Prephot, Basel



**Links: Die Furka-Oberalp-Bahn ist dieser Tage für den Verkehr freigelegt worden.** Unser Bild zeigt die 10 bis 12 Meter hohen Schneemauern zu beiden Seiten des Geleises.  
Photo G. Schneiter, Thun

**Unten: Vorolympische Leichtathletik-Ausscheidungs-Wettkämpfe.** 100-Meter-Lauf: Von links nach rechts: I. Goldsmith, Jüd. T.-V. Basel, II. Vogel, G. G. B., III. Meier Alf., T.-V. Winterthur, IV. Meier Roland, St.-T.-V. Bern.  
Phot. O. Rohr, Bern.

